



## **Beschlussprotokoll**

über die

### **21. Tagung des Landtages**

#### **56. Sitzung am 20. März 2002**

Beginn: 10:01 Uhr

#### **Zweiter Parlamentarischer Untersuchungsausschuss**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1648

Martin Kayenburg (CDU)

Holger Astrup (SPD)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Antrag zurückgezogen

#### **Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Unterbringung von besonders rückfallgefährdeten hochgefährlichen Straftätern**

Gesetzentwurf der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1667

Thorsten Geißler (CDU)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Dr. Trutz Graf Kerssenbrock (CDU)

Dr. Johann Wadephul (CDU)

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss

### **Bundesrichterwahl**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1180

Änderungsantrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1209

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1445

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Klaus-Peter Puls (SPD)

Thorsten Geißler (CDU)

Günther Hildebrand (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Beschluss: Annahme

### **Industriefischerei**

Antrag der Fraktionen von SPD, CDU, FDP und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1701 (neu)

Gerhard Poppendiecker (SPD)

Klaus Klinckhamer (CDU)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Ingrid Franzen, Ministerin für ländliche Räume, Landesplanung, Landwirtschaft und Tourismus

Beschluss: Annahme

### **Bekämpfung der Kinder- und Jugendkriminalität**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1713

Dr. Johann Wadephul (CDU)

Birgit Herdejürgen (SPD)

Günther Hildebrand (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Thorsten Geißler (CDU)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss und den Sozialausschuss

Unterbrechung von 13:13 Uhr bis 15:02 Uhr

### **Situation der Justiz in Schleswig-Holstein**

Große Anfrage der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1153

Antwort der Landesregierung

Drucksache 15/1581

Anne Lütkes, Ministerin für Justiz, Frauen, Jugend und Familie

Günther Hildebrand (FDP)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Thorsten Geißler (CDU)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss zur abschließenden Beratung

### **SPNV-/ÖPNV-Maßnahmen zur Minderung des motorisierten Individualverkehrs im holsteinischen Teil der Metropolregion Hamburg**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1594

Uwe Eichelberg (CDU)

Bernd Schröder (SPD)

Dr. Heiner Garg (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Überweisung an den Wirtschaftsausschuss

### **Artikel 2 des Zweiten Seeschiffahrtsanpassungsgesetzes (Seesicherheits-Untersuchungs-Gesetz - SUG -)**

Antrag der Fraktion von CDU, SPD, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und FDP sowie der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1675 (neu)

Heinz Maurus (CDU)

Wilhelm Malerius (SPD)

Joachim Behm (FDP)

Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Annahme

### **Gemeinsame Beratung**

#### **a) Volksinitiative für eine menschenwürdige Pflege**

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1668

#### **b) Entwurf eines Gesetzes zur Änderung der Verfassung des Landes Schleswig-Holstein und des Landespflegegesetzes**

Gesetzentwurf der Volksinitiative für eine menschenwürdige Pflege

Drucksache 15/1670

Klaus Schlie (CDU), Berichterstatter

Andreas Beran (SPD)

Torsten Geerds (CDU)

Dr. Heiner Garg (FDP)

Angelika Birk (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Ute Erdsiek-Rave, Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur

Beschluss:

1. Annahme der Beschlussempfehlung Drucksache 15/1668
2. Überweisung des Gesetzentwurfs an den Innen- und Rechtsausschuss, den Sozialausschuss und den Eingabenausschuss

**Schluss: 18:06 Uhr**

## **57. Sitzung am 21. März 2002**

Beginn: 10:01 Uhr

### **Gesundheitssituation der MigrantInnen in Schleswig-Holstein**

Große Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/880

Antwort der Landesregierung

Drucksache 15/1694

Ute Erdsiek-Rave, Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur

Werner Kalinka (CDU)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Siegrid Tenor-Alschausky (SPD)

Dr. Heiner Garg (FDP)

Silke Hinrichsen (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss zur abschließenden Beratung

### **Ziele und Instrumente des Naturschutzes in Schleswig-Holstein**

Große Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1189

Antwort der Landesregierung

Drucksache 15/1574

Klaus Müller, Minister Umwelt, Natur und Forsten

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Konrad Nabel (SPD)

Herlich Marie Todsens-Reese (CDU)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Umweltausschuss und den Agrarausschuss zur abschließenden Beratung

### **Steigerung der Attraktivität des Polizeiberufs und Verbesserung der Einsatzfähigkeit**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1703

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1740

Antrag der Fraktion der SPD

Drucksache 15/1750

Klaus Schlie (CDU)  
Thomas Rother (SPD)  
Günther Hildebrand (FDP)  
Rainer Steenblock (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Silke Hinrichsen (SSW)  
Klaus Buß, Innenminister

Beschluss: Überweisung an den Innen- und Rechtsausschuss

### **Bericht zum Ausbau des Flughafens Kiel-Holtenau**

Antrag der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1676

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr  
Lars Hams (SSW)  
Klaus-Dieter Müller (SPD)  
Uwe Eichelberg (CDU)  
Wolfgang Kubicki (FDP)  
Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Sylvia Eisenberg (CDU)  
Werner Kalinka (CDU)  
Dr. Trutz Graf Kerksenbrock (CDU)

Beschluss: Überweisung des Berichts der Landesregierung an den Wirtschaftsausschuss

Unterbrechung von 13:19 Uhr bis 15:02 Uhr

### **Lotterie für Natur-, Umwelt- und Denkmalschutz**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1691

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)  
Helmut Jacobs (SPD)  
Herlich Marie Todsén-Reese (CDU)  
Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)  
Lars Harms (SSW)  
Klaus Müller, Minister für Umwelt, Natur und Forsten  
Dr. Ekkehard Klug (FDP)

Beschluss: Ablehnung

### **Schwellenwerte für Produkte aus gentechnisch veränderten Pflanzen (GVP)**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1599

Brita Schmitz-Hübsch (CDU)

Dr. Henning Höppner (SPD)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Jürgen Weber (SPD)

Klaus Müller, Minister für Umwelt, Natur und Forsten

Beschluss: Ablehnung

### **Zuwanderungsgesetz**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1708

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1747

Günther Hildebrand (FDP)

Klaus-Peter Puls (SPD)

Dr. Johann Wadephul (CDU)

Irene Fröhlich (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Silke Hinrichsen (SSW)

Uwe Greve (CDU)

Klaus Buß, Innenminister

Dr. Heiner Garg (FDP)

Anke Spoorendonk (SSW)

Martin Kayenburg (CDU)

Beschluss: Annahme des Antrages Drucksache 15/1747

### **Entlastung der Lehrerkollegien und der Schulleitungen im Bereich außerunterrichtlicher Aufgaben**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1692

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1744

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1749

Dr. Ekkehard Klug (FDP)

Dr. Henning Höppner (SPD)

Jost de Jager (CDU)

Angelika Birk (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Ute Erdsiek-Rave, Ministerin für Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss

**Schluss: 17:58 Uhr**



## **58. Sitzung am 22. März 2002**

Beginn: 10:02 Uhr

### **Gemeinsame Beratung**

#### **a) Störfall im Atomkraftwerk Brunsbüttel**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1696

#### **b) Unfall im Kernkraftwerk Brunsbüttel**

Antrag der Fraktionen der CDU und der FDP

Drucksache 15/1702

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1753

Claus Möller, Minister für Finanzen und Energie

Dr. Trutz Graf Kerksenbrock (CDU)

Wilhelm Malerius (SPD)

Dr. Christel Happach-Kasan (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Umweltausschuss zur abschließenden Beratung

### **Fortschreibung des Güterverkehrskonzeptes**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1697

Gerhard Poppendiecker (SPD)

Uwe Eichelberg (CDU)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Dr. Bernd Rohwer, Minister für Wirtschaft, Technologie und Verkehr

Beschluss: Annahme

### **Genehmigungsverfahren für Offshore-Windenergieparks**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1704

Dr. Trutz Graf Kerksenbrock (CDU)

Wilhelm Malerius (SPD)

Christel Aschmoneit-Lücke (FDP)

Karl-Martin Hentschel (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Lars Harms (SSW)

Manfred Ritzek (CDU)

Klaus Müller, Minister für Umwelt, Natur und Forsten

Holger Astrup (SPD), zur Geschäftsordnung

Beschluss: Überweisung an den Umweltausschuss, den Wirtschaftsausschuss und den Agrarausschuss

### **Bericht über die finanzielle Lage der Versorgungsanstalt des Bundes und der Länder (VBL)**

Landtagsbeschluss vom 13. Dezember 2001

Drucksache 15/1393

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1486

Claus Möller, Minister für Finanzen und Energie

Werner Kalinka (CDU)

Günter Neugebauer (SPD)

Wolfgang Kubicki (FDP)

Monika Heinold (BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)

Anke Spoorendonk (SSW)

Beschluss: Überweisung an den Finanzausschuss zur abschließenden Beratung

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Landespflegegesetzes**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1399

Änderungsantrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1452

Bericht und Beschlussempfehlung des Sozialausschusses

Drucksache 15/1640

Änderungsantrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1738

Andreas Beran (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Verabschiedung

### **Zweite Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zur Änderung des Ausführungsgesetzes zum Tierkörperbeseitigungsgesetz und zur Änderung des Ausführungsgesetzes zu § 24 des Fleischhygienegesetzes und § 26 des Geflügel-fleischhygienegesetzes**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1543

Bericht und Beschlussempfehlung des Agrarausschusses

Drucksache 15/1686

Claus Hopp, Berichterstatter

Beschluss: Verabschiedung

**Erste Lesung des Entwurfs eines Gesetzes zu dem Abkommen zur Änderung des Abkommens über die Errichtung und die Finanzierung des Instituts für medizinische und pharmazeutische Prüfungsfragen**

Gesetzentwurf der Landesregierung

Drucksache 15/1695

Beschluss: Überweisung an den Sozialausschuss

**Vorschlag der Landesregierung für eine Entscheidung des Landtages nach § 4 Abs. 1 des Landesrundfunkgesetzes (LRG) über die Zuordnung einer Übertragungskapazität für Hörfunk**

Antrag der Landesregierung

Drucksache 15/1689

Beschluss: Annahme

**Sportförderung für Jungen und Mädchen, Männer und Frauen**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1698

Beschluss: Annahme

**Geschlechtsdifferenzierte Förderung gesundheitsbezogener Leistungen**

Antrag der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Drucksache 15/1699

Beschluss: Annahme

**Chancen der UMTS-Technologie für Schleswig-Holstein**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1711

Beschluss: Annahme

**Weiterentwicklung des IPTS**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1716 (neu)

Beschluss: Annahme

### **Bewerbungen als Austragungsort für die Olympischen Spiele 2012/2016**

Landtagsbeschluss vom 13. Dezember 2001

Drucksache 15/1421

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1566

Beschluss: Überweisung an den Innen und Rechtsausschuss, den Bildungsausschuss und den Finanzausschuss zur abschließenden Beratung

### **Energieeinsparung bei den Landesliegenschaften**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1254

Bericht und Beschlussempfehlung des Finanzausschusses

Drucksache 15/1674

Ursula Kähler (SPD), Berichterstatterin

Beschluss: Kenntnisnahme

### **Änderung der Geschäftsordnung des Schleswig-Holsteinischen Landtages**

Antrag der Fraktionen von SPD, CDU, FDP, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN und der Abgeordneten des SSW

Drucksache 15/1359 (neu) - 2. Fassung -

Bericht und Beschlussempfehlung des Innen- und Rechtsausschusses

Drucksache 15/1678

Monika Schwalm (CDU), Berichterstatterin

Beschluss: Annahme

### **Erfolgskontrolle ASH 2000**

Antrag der Fraktion der FDP

Drucksache 15/1352

Bericht und Beschlussempfehlung des Sozialausschusses

Drucksache 15/1709

Andreas Beran (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Für erledigt erklärt

### **Schutz junger Menschen vor fortschreitender Verschuldung**

Antrag der Fraktion der CDU

Drucksache 15/1598 (neu)

Bericht und Beschlussempfehlung des Sozialausschusses

Drucksache 15/1710

Andreas Beran (SPD), Berichterstatter

Beschluss: Annahme

**Bericht des Stiftungsrates über die Stiftung Schleswig-Holsteinische Landes-  
museen Schloss Gottorf für 1999 und 2000**

Bericht der Landesregierung

Drucksache 15/1715

Beschluss: Überweisung an den Bildungsausschuss

**Schluss:13:03 Uhr**

gez. Heinz-Werner Arens